

Werke - übersetzt

deutsch

Prosa: Belletristik

A

Agui, das Himmelsungeheuer (deutsch [1994] : Ingrid Rönsch; Original: Sora no kaibutsu agui [1977]) 194.0002

D

Der Sündenbock (deutsch [1994] : Buki Kim & Siegfried Schaarschmidt; Original: Migawari yagi no hangeki [1980]) 194.0002

Der stumme Schrei (deutsch: Ingrid & Rainer Rönsch, Otto Putz; Original: Man'en gannen no futoboru [1967]) 194.0001

Der Tag, an dem Er selbst mir die Tränen abgewischt (deutsch [1995] : Siegfried Schaarschmidt; Original: Mizu kara waga namida o nuquitamoo hi [1971]) 194.1711

Der nasse Tod (deutsch [2018] : Nora Bierich; Original: Suishi [2009]) 194.2091

Der schwarze Ast (deutsch [2002] : Nora Bierich; Original: Yureugoku [1994]) 194.1941

Die Brüder Nedokoro (deutsch: ; Original: Man'en gannen no futoboru [1967])

Der kluge Regenbaum (deutsch [1994] : Buki Kim & Siegfried Schaarschmidt; Original: Atomo no il' ame ki' [1980]) 194.0002

Der Fang (deutsch [1994] : Tatsuji Iwabuchi; Original: Shiiku [1957]) 194.1583

Der atemlose Stern (deutsch [2003] : Nora Bierich; Original: Oinaru hi ni [1995]) 194.1951

E

Eine persönliche Erfahrung (deutsch [1972] : Siegfried Schaarschmidt; Original: Kojinteki na taiken [1964]) 194.1641

G

Grüner Baum in Flammen (deutsch [2000] : Annelie Ortmanns; Original: Sukuinushi ga nagurareru made [1993]) 194.1931

R

Reisst die Knospe ab ... (deutsch [1997] : Otto Putz; Original: Memushiri kouchi [1958]) 194.1581

S

Stolz der Toten (deutsch [1969] : Margarete Donath & Itsuko Gelbrich; Original: Shisha no ogori [1957])

Stille Tage (deutsch [1994] : Wolfgang E. Schlecht & Ursula Gräfe; Original: Shizuka na seikatsu [1990]) 194.1903

Sayonara, meine Bücher (deutsch [2008] : Nora Bierich; Original: Sayonara, watashi no hon yo! [2005]) 194.2051

T

Tagame: Berlin - Tokyo (deutsch [2005] : Nora Bierich; Original: Torikaeko - Chenjiringu [2000]) 194.2001

Therapiestation (deutsch [1995] : Verena Werner; Original: Chiryō tō [1991]) 194.1901

U

Und plötzlich stumm (deutsch [1975] : Jürgen Berndt & Eiko Saito; Original: Fui no oshi [1958]) 194.1751

V

Vom Flusspferd gebissen (deutsch [1994] : Ingrid Rönsch; Original: Bungakukai [1983]) 194.0002

Verwandte des Lebens (deutsch: ; Original: Jinsei no shinseki [1989])

Prosa: Sachprosa

L

Licht scheint auf mein Dach (deutsch [2014] : Nora Bierich; Original: Kaifuku suru kazoku [1995]) 194.1953

englisch

Prosa: Belletristik

A

An Echo of Heaven (englisch: ; Original: Jinsei no shinseki [1989])

Aghwee the Sky Monster, in Teach Us to Outgrow Our Madness (englisch [1977] : ; Original: Sora no kaibutsu agui [1977])

L

Lavish Are the Dead (englisch [1965] : ; Original: Shisha no ogori [1957])

N

Nip the Buds, Shoot the Kids (englisch: ; Original: Memushiri kouchi [1958])

S

Seventeen (englisch: ; Original: Sevuntiin [1961])

T

Teach Us to Outgrow Our Madness (englisch [1977] : ; Original: Warera no kyoki o ikinobiru michi o oshieyo [1969])

The Silent Cry (englisch [1988] : ; Original: Man'en gannen no futoboru [1967])

The Day He Himself Shall Wipe My Tears Away in Teach Us to Outgrow Our Madness (englisch [1977] : ; Original: Mizukara waga namida o nuguitamu hi [1972])

The Pinch Runner Memorandum (englisch: ; Original: Pinchiranna chosho [1976])

Prosa: Sachprosa

H

Hiroshima Notes (englisch: ; Original: Hiroshima noto [1965])